



SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
VI kadencja
Prezes Rady Ministrów
RM 10-56-08

Druk nr 460
Warszawa, 23 kwietnia 2008 r.

Pan
Bronisław Komorowski
Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

Na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. przedstawiam Sejmowi Rzeczypospolitej Polskiej projekt ustawy

- o ratyfikacji decyzji Rady nr 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich.

W załączeniu przedstawiam także opinię dotyczącą zgodności proponowanej regulacji z prawem Unii Europejskiej.

Ponadto uprzejmie informuję, że do prezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych zostali upoważnieni Minister Spraw Zagranicznych i Minister Finansów.

(-) Donald Tusk

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej
PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 7 czerwca 2007 r. została przyjęta decyzja Rady nr 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich.

Po zaznajomieniu się z powyższą decyzją Rady w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
- jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
- będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie, dnia

PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

PREZES RADY MINISTRÓW

U S T A W A

z dnia

o ratyfikacji decyzji Rady nr 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich.

Art. 1. Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikacji decyzji Rady nr 2007/436/WE Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich.

Art. 2. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

UZASADNIENIE

1. Potrzeba i cel proponowanej decyzji

Zgodnie z art. 2 Traktatu o przystąpieniu Rzeczypospolitej Polskiej do Unii Europejskiej od dnia przystąpienia państwa członkowskie są związane postanowieniami Traktatów założycielskich i aktów przyjętych przez instytucje Wspólnot i Europejski Bank Centralny przed dniem przystąpienia. Dlatego też od dnia 1 maja 2004 r. Polska stosuje wraz z innymi państwami członkowskimi UE przepisy decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich, dokonując należnych wpłat do budżetu UE.

Zakres finansowania działań UE jest określany w wieloletnich planach budżetowych, tzw. perspektywach finansowych. W związku z upływem terminu perspektywy finansowej 2000-2006, na szczycie Rady Europejskiej w dniach 15-16.12.2005 r. dokonano ustaleń dotyczących wysokości limitów budżetowych na lata 2007-2013, wyboru działań, które zostaną sfinansowane z budżetu UE, a także sposobu finansowania tego budżetu. Podjęte decyzje umożliwiają Polsce ubieganie się o znaczne środki finansowe i uzyskanie w średnim okresie pozycji jednego z głównych beneficjentów środków UE. Szacuje się, że Polska będzie mogła pozyskać z budżetu UE ponad 90 mld euro, w tym na politykę spójności ponad 60 mld euro. Są to środki znacząco przewyższające wysokość alokacji dla Polski na lata 2004-2006, a także prognozowany poziom polskich wpłat do budżetu UE w okresie 2007-2013.

W ramach realizacji ww. ustaleń Rady Europejskiej opracowano szereg nowych aktów prawnych UE, w tym przygotowano projekt nowej decyzji w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich. Projekt ten został przygotowany przez Komisję Europejską i przedłożony Radzie UE w dniu 8 marca 2006 r. (COM (2006) 99). Ponadto Komisja przedstawiła dokument roboczy dotyczący obliczania, finansowania, płatności oraz

ujmowania w budżecie korekty nierównowagi budżetowej na rzecz Wielkiej Brytanii (tzw. rabatu brytyjskiego) zgodnie z art. 4 i 5 decyzji Rady w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich.

Rada ds. Rolnictwa i Rybołówstwa w dniu 16 kwietnia 2007 r. osiągnęła porozumienie polityczne w zakresie przyjęcia ww. decyzji. W dniu 7 czerwca 2007 r. Rada ds. Transportu, Telekomunikacji i Energii przyjęła projekt ww. decyzji. Decyzja została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Nr L 163 z dnia 23 czerwca 2007 r.

Zgodnie z art. 269 Traktatu o UE i art. 173 Traktatu EURATOM nowa decyzja wymaga przyjęcia jej przez państwa członkowskie zgodnie z ich konstytucyjnymi wymogami oraz powiadomienia o tym Sekretariatu Rady.

Zgodnie z pkt 78 konkluzji Rady Europejskiej z grudnia 2005 r. proces ratyfikacyjny powinien być zakończony przez wszystkie państwa członkowskie w terminie umożliwiającym wejście w życie decyzji, nie później niż na początku 2009 r.

W związku z tym najpóźniej w roku 2009 wpłaty do budżetu UE wszystkich państw członkowskich zostaną dostosowane zgodnie z metodologią zastosowaną w decyzji 2007/436/WE (w latach 2007-2008 do wyliczenia wpłat państw członkowskich wykorzystywana jest metodologia zgodna z decyzją Rady 2000/597/WE).

2. Różnice między dotychczasowym i proponowanym stanem prawnym

Obecnie dochody budżetu UE uzyskiwane są przede wszystkim z następujących źródeł:

- 1) Tradycyjne zasoby własne (TOR), na które składają się opłaty celne, opłaty rolne (czyli cła na produkty rolne importowane z państw trzecich) oraz opłaty cukrowe. Od 2000 r. państwa członkowskie zachowują 25 % wpływów z ww. zasobów na pokrycie kosztów poboru.

- 2) Zasób własny VAT. Od 2000 r. maksymalna stawka nie może przekroczyć 0,5 % zharmonizowanej i ograniczonej podstawy podatku VAT.
- 3) Zasób własny od dochodu narodowego brutto (DNB). Środki pozyskiwane w ten sposób odpowiadają udziałowi DNB poszczególnych krajów w łącznym DNB wszystkich państw członkowskich UE. Zasób ten stanowi obecnie główne źródło dochodów budżetu UE.

Wpłaty Polski do budżetu UE w 2006 r. (PLN)

DNB	VAT	rabat brytyjski	TOR	Razem
6 396 789 350,82	1 615 122 114,99	764 390 779,90	1 060 571 142,84	9 836 873 388,55

Procentowy udział poszczególnych zasobów własnych w budżecie UE (wykonanie budżetu za 2006 r.)

TOR	VAT	DNB
14,90 %	17,08 %	68,02 %

Zmiany, jakie wprowadzono w porównaniu do uregulowań zawartych w poprzedniej decyzji w sprawie systemu zasobów własnych (decyzja Rady 2000/597/WE Euratom z dnia 29 września 2000 r. o systemie zasobów własnych Wspólnot Europejskich) mają dwojaki charakter:

- 1) stanowią realizację postanowień kompromisu Rady Europejskiej w sprawie nowej perspektywy finansowej 2007-2013.
- 2) odzwierciedlają zmiany i dostosowania przepisów o charakterze technicznym.

Limit zasobów własnych oraz pułap zobowiązań pozostały na ich dotychczasowym poziomie, tj. odpowiednio 1,24 % DNB UE oraz 1,31 % DNB UE.

Wśród zmian wynikających z konkluzji Rady Europejskiej z grudnia 2005 r. znajdują się następujące elementy:

- a) zmiana sposobu obliczania rabatu brytyjskiego, polegająca na jego obniżeniu w wyniku uwzględnienia Wielkiej Brytanii w finansowaniu kosztów wynikających z rozszerzenia UE. Metodologia obliczania rabatu pozostanie bez zmian, jednakże będzie on korygowany o wydatki alokowane w państwach członkowskich, które przystąpiły do UE po dniu 30.04.2004 r. – z wyjątkiem wydatków na dopłaty bezpośrednie, interwencje rynkowe oraz części wydatków na rozwój wsi finansowanych z Sekcji Gwarancja EFOGR¹⁾. Wprowadzenie tej zasady będzie następować stopniowo, tj. począwszy od budżetowania rabatu w roku 2009 (20 % należnej korekty), poprzez 2010 r. (70 %), by w roku 2011 uwzględnić już korektę w całości. Całkowita suma obniżenia rabatu brytyjskiego w wyniku powyższych działań nie będzie mogła przekroczyć 10,5 mld euro, przy czym w przypadku kolejnych rozszerzeń (następujących ew. po wejściu Bułgarii i Rumunii do UE) limit ten zostanie odpowiednio podwyższony. Wydatki przeznaczone na pomoc przedakcesyjną będą uwzględniane przy korekcie rabatu jedynie do roku 2013 włącznie,
- b) ustanowienie jednolitej stawki zasobu VAT w wysokości 0,30 %,
- c) przyznanie czterem państwom członkowskim obniżonych jednolitych stawek zasobu VAT (0,225 % dla Austrii, 0,15 % dla Niemiec oraz 0,10 % dla Holandii i Szwecji), jako rozwiązanie tymczasowe, obowiązujące w latach 2007-2013,
- d) przyznanie Holandii i Szwecji redukcji wpłat z tytułu zasobu własnego DNB – w wysokości odpowiednio: 605 mln euro oraz 150 mln euro rocznie; zaproponowane rozwiązania będą obowiązywać czasowo, tj. w latach 2007-2013,

¹⁾ Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnych

- e) wprowadzenie zapisów dotyczących klauzuli rewizyjnej budżetu UE w latach 2008/2009, która będzie obejmować zarówno stronę wydatkową, jak i dochodową. Komisja Europejska zostaje zobowiązana do dokonania przeglądu systemu zasobów własnych,
- f) wprowadzenie zapisów dotyczących sposobu prac nad projektem przedmiotowej decyzji. Nowa decyzja wejdzie w życie po jednogłośnym zatwierdzeniu jej przez Radę UE i ratyfikowaniu przez wszystkie państwa członkowskie.

Pozostałe zmiany wynikają z konieczności dostosowania treści decyzji do przepisów, które zostały zmodyfikowane przed jej przyjęciem, tj.:

- a) zniesienie rozróżnienia między opłatami rolnymi i celnymi, zgodnie z postanowieniami Rundy Urugwajskiej GATT,
- b) ujednoczenie baz statystycznych używanych do kalkulacji zasobów własnych,
- c) wprowadzenie stałego wzoru określającego poziom płatności i zobowiązań w przypadku ewentualnych zmian w metodologii statystycznej ESA 95,
- d) usunięcie odniesień do rezerw – monetarnej, ds. nagłej pomocy, ds. gwarancji pożyczkowych dla krajów trzecich – w związku z zastosowaniem innych rozwiązań budżetowych dla realizacji ww. celów,
- e) uproszczenie sformułowań dotyczących zasad wdrażania decyzji w sprawie zasobów własnych – zgodnie z sugestią Trybunału Obrachunkowego.

Kluczowym elementem ww. decyzji jest propozycja dotycząca rabatu brytyjskiego – zostanie on utrzymany, jednak do jego obliczania nie będą zaliczane wydatki przeznaczone dla tych państw członkowskich, które wstąpiły do UE po 30 kwietnia 2004 r. (z wyjątkiem wydatków na dopłaty bezpośrednio, interwencje rynkowe oraz części wydatków na rozwój wsi finansowanych z Sekcji Gwarancja EFOGR). Decyzja umożliwia częściową redukcję rabatu brytyjskiego, począwszy od 2009 r., co

powinno przyczynić się do przyszłego ujednoczenia i uproszczenia systemu. Obniżenie rabatu brytyjskiego spowoduje obniżenie polskich wpłat do budżetu UE.

Jednocześnie wprowadzono szereg ulg dla wybranych państw – płatników netto, co dodatkowo obciąży polskie wpłaty do budżetu ogólnego UE. Rozwiązania te mają charakter tymczasowy i wynikają z konkluzji Rady Europejskiej, zgodnie z którymi żadne z państw członkowskich nie powinno odczuwać nadmiernych obciążeń budżetowych w relacji do ich względnego poziomu bogactwa. W związku ze znaczącym wzrostem transferów z budżetu UE do nowych państw członkowskich w perspektywie finansowej 2007-2013, przyznane Austrii, Holandii, Niemcom oraz Szwecji ulgi mają na celu pomniejszenie różnicy między wysokością wpłat tych państw i wysokością transferów otrzymywanych z budżetu wspólnotowego.

3. Skutki społeczne, gospodarcze, finansowe, polityczne i prawne

Wpłaty do budżetu UE dokonuje się w ramach części 84 budżetu państwa „Środki własne UE”. Decyzja wprowadza jedynie nieliczne zmiany skutkujące dla Polski wzrostem wpłat średniorocznie (w cenach z roku 2004) w wysokości ok. 35 mln euro.

Do kalkulacji ww. kwoty przyjęto następujące założenia. Szacuje się, że w wyniku opisanych wyżej rozwiązań przejściowych polska składka wzrośnie o ok. 3 % czyli o ok. 101 mln euro rocznie, o ile nie uwzględni się korzystnych dla Polski zmian w wysokości rabatu brytyjskiego wynikających z wyłączenia przy jego kalkulacji określonych wydatków dla nowych państw członkowskich UE. Wprowadzone zmiany w metodologii obliczania rabatu brytyjskiego powinny doprowadzić do obniżenia polskich wpłat o ok. 66 mln euro rocznie.

Szacunkowy wpływ zmian w systemie rabatów na wysokość polskich wpłat wprowadzanych nową decyzją o systemie zasobów własnych w okresie perspektywy finansowej 2007-2013 obrazuje poniższe zestawienie. Rzeczywista wysokość polskich wpłat będzie zależać jednak m.in. od

poziomu wzrostu gospodarczego poszczególnych państw członkowskich, wysokości przyjmowanych budżetów rocznych, a także zdolności absorpcyjnej nowych państw członkowskich UE oraz Wielkiej Brytanii.

mln euro

	Łącznie 2007-2013	Średniorocznie
wpłata Polski do budżetu UE wg decyzji z 2000 r.	24 893	3556
zmiana wpłaty Polski, wynikająca ze specjalnych uregulowań dla Austrii, Niemiec, Holandii i Szwecji	708	101
zmiana wpłaty Polski wynikająca ze zmiany w rabacie brytyjskim	-464*	-66
łącznie zmiana wpłaty Polski	244	35
wpłata Polski do budżetu UE wg decyzji z 2007 r.	25 137	3591

* redukcja rabatu brytyjskiego wpłynie na wysokość wpłat Polski od 2009 r.

Decyzja nie będzie miała skutków społecznych, gospodarczych i politycznych.

W zakresie skutków prawnych niezbędna będzie ratyfikacja ww. decyzji za uprzednią zgodą wyrażoną w ustawie, zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 4 Konstytucji RP (ze względu na znaczne obciążenie państwa pod względem finansowym – wysokość polskich wpłat do budżetu UE wynosi ok. 12 mld zł rocznie).

Decyzja jest wspólnotowym aktem prawnym mającym skutek bezpośredni w systemie prawnym państw członkowskich UE. Wprowadzone przedmiotową decyzją zmiany znajdą swoje odzwierciedlenie w przepisach kolejnych ustaw budżetowych w zakresie wysokości środków zapewnianych w części budżetu państwa „Środki własne UE”.

4. Informacja o zakresie i wynikach przeprowadzonego postępowania uzgadniającego

Projekt decyzji Rady w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich przygotowany został przez Komisję Europejską COM(2006) 099.

Projekt stanowiska Rządu został przygotowany przez Ministerstwo Finansów w związku z art. 6 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o współpracy Rady Ministrów z Sejmem i Senatem w sprawach związanych z członkostwem Rzeczypospolitej Polskiej w Unii Europejskiej (Dz. U. Nr 52, poz. 515, z późn. zm.).

Projekt stanowiska był omawiany na posiedzeniu Komitetu Europejskiego Rady Ministrów w dniu 28 marca 2006 r. Uwagi zostały zgłoszone przez Urząd Komitetu Integracji Europejskiej (konieczność uzupełnienia stanowiska o szacunkowy koszt finansowania rabatu brytyjskiego w rozbiciu na poszczególne lata 2007-2013), po których uwzględnieniu projekt został przyjęty na posiedzeniu Komitetu Europejskiego Rady Ministrów w dniu 21 kwietnia 2006 r. i przekazany do Parlamentu RP.

Projekt wniosku ratyfikacyjnego wraz z uzasadnieniem był przedmiotem uzgodnień międzyresortowych (został skierowany do Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej, Głównego Urzędu Statystycznego, Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Rządowego Centrum Legislacji). Uwagi zgłoszone podczas uzgodnień zostały uwzględnione w ostatecznej wersji wniosku i uzasadnienia.

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 7 czerwca 2007 r.

w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich

(2007/436/WE, Euratom)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 269,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 173,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Trybunału Obrachunkowego ⁽²⁾,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽³⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rada Europejska na posiedzeniu w Brukseli w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła, między innymi, że w ustaleniach dotyczących zasobów własnych należy kierować się ogólnym celem sprawiedliwości. Ustalenia te powinny zatem zapewniać, zgodnie z odpowiednimi konkluzjami Rady Europejskiej z Fontainebleau w 1984 r., że żadne państwo członkowskie nie ponosi obciążenia budżetowego, które byłoby nadmierne w stosunku do jego względnej zamożności. Właściwe jest zatem wprowadzenie przepisów obejmujących określone państwa członkowskie.

- (2) System zasobów własnych Wspólnot musi zapewniać odpowiednie środki na prowadzenie polityki Wspólnot w poszczególnych dziedzinach w sposób uporządkowany, przy uwzględnieniu potrzeby ścisłej dyscypliny budżetowej.

- (3) Do celów niniejszej decyzji dochód narodowy brutto (DNB) powinien być zdefiniowany jako roczny DNB według cen rynkowych, podany przez Komisję w ramach stosowania Europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych we Wspólnocie (zwanego dalej „ESA 95”) zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2223/96 ⁽⁴⁾.

- (4) Z uwagi na przejście z systemu ESA 79 na system ESA 95 do celów związanych z budżetem i z zasobami własnymi oraz w celu utrzymania niezmiennionej kwoty środków finansowych przekazywanych do dyspozycji Wspólnot, Komisja dokonała, zgodnie z art. 3 ust. 1 i 2 decyzji Rady nr 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich ⁽⁵⁾, ponownego przeliczenia pułapu zasobów własnych oraz pułapu środków na pokrycie zobowiązań, wyrażonych z dokładnością do dwóch cyfr po przecinku, według wzoru zawartego w tym artykule. W dniu 28 grudnia 2001 r. Komisja poinformowała Parlament Europejski i Radę o nowych pułapach. Pułap zasobów własnych wyznaczono na poziomie 1,24 % łącznych DNB państw członkowskich według cen rynkowych, natomiast pułap środków na pokrycie zobowiązań określono na poziomie 1,31 % łącznych DNB państw członkowskich. Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła, że pułapy te powinny zostać utrzymane na obecnych poziomach.

⁽¹⁾ Opinia z dnia 4 lipca 2006 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Dz.U. C 203 z 25.8.2006, str. 50.

⁽³⁾ Dz.U. C 309 z 16.12.2006, str. 103.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 310 z 30.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1267/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 180 z 18.7.2003, str. 1).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42.

- (5) W celu utrzymania niezmienionych kwot środków finansowych przekazywanych do dyspozycji Wspólnot w przypadku modyfikacji systemu ESA 95, które powodują istotną zmianę poziomu DNB, należy dostosować te pułapy, wyrażone jako procent DNB.
- (6) Po implementowaniu do prawa Unii Europejskiej porozumień zawartych w trakcie rundy urugwajskiej wielostronnych negocjacji handlowych nie ma już istotnej różnicy pomiędzy opłatami rolnymi i cłami. Dlatego też należy zlikwidować to rozróżnienie w zakresie budżetu ogólnego Unii Europejskiej.
- (7) Dla uproszczenia i zapewnienia przejrzystości Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła, że jednolita stawka poboru zasobów podatku od towarów i usług (VAT) zostaje ustalona na poziomie 0,30 %.
- (8) Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła, że Austria, Niemcy, Niderlandy oraz Szwecja korzystają z obniżonych stawek poboru zasobów VAT w latach 2007–2013 oraz że Niderlandy i Szwecja korzystają w tym samym okresie z obniżek brutto swoich wkładów rocznych opartych na DNB.
- (9) Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła pozostawić mechanizm korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa wraz ze zmniejszonym wkładem w finansowanie korekty, z którego korzystają Niemcy, Austria, Szwecja oraz Niderlandy. Po okresie stopniowego wprowadzania w latach 2009–2011 Zjednoczone Królestwo w pełni uczestniczy jednak w finansowaniu kosztów rozszerzenia, z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie i wydatków związanych z rynkiem oraz części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Sekcja Gwarancji. Dlatego obliczanie korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa dostosowuje się poprzez stopniowe wyłączenie wydatków alokowanych na rzecz państw członkowskich, które przystąpiły do UE po dniu 30 kwietnia 2004 r., z wyjątkiem wydatków na rolnictwo i wydatków na rozwój obszarów wiejskich, o których mowa powyżej. Dodatkowy wkład Zjednoczonego Królestwa wynikający ze zmniejszenia alokowanych wydatków nie przekracza 10,5 mld EUR w cenach z 2004 r. w okresie 2007–2013. W przypadku dalszego rozszerzenia przed rokiem 2013, z wyjątkiem przystąpienia Bułgarii i Rumunii, kwota ta zostanie odpowiednio dostosowana.
- (10) Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła, że art. 4 akapit drugi lit. f) decyzji 2000/579/WE, Euratom dotyczące wyłączenia rocznych wydatków przedakcesyjnych w krajach przystępujących z obliczania korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa przestają obowiązywać z końcem 2013 r.
- (11) Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. wezwała Komisję do dokonania pełnego, kompleksowego przeglądu obejmującego wszystkie aspekty wydatków UE, w tym wydatków na wspólną politykę rolną (WPR), oraz zasobów, w tym rabatu Zjednoczonego Królestwa, a także do sporządzenia sprawozdania w tej sprawie w latach 2008/2009.
- (12) Należy ustanowić przepisy obejmujące przejście z systemu ustanowionego decyzją 2000/597/WE, Euratom na system wprowadzony niniejszą decyzją.
- (13) Rada Europejska obradująca w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r. postanowiła, że niniejsza decyzja stanie się skuteczna z dniem 1 stycznia 2007 r.,

USTANAWIA NINIEJSZE PRZEPISY, KTÓRYCH PRZYJĘCIE ZALECA PAŃSTWOM CZŁONKOWSKIM:

Artykuł 1

Wspólnotom przyznane zostają zasoby własne zgodnie z zasadami określonymi w następujących artykułach w celu zapewnienia, zgodnie z art. 269 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (zwanego dalej „Traktatem WE”) i art. 173 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej (zwanego dalej „Traktatem Euratom”), finansowania budżetu ogólnego Unii Europejskiej.

Budżet ogólny Unii Europejskiej jest, bez uszczerbku dla innych dochodów, finansowany w całości z zasobów własnych Wspólnot.

Artykuł 2

1. Na zasoby własne zapisane w budżecie ogólnym Unii Europejskiej składają się dochody z następujących źródeł:

- a) opłaty, premie, kwoty dodatkowe lub wyrównawcze, kwoty lub czynniki dodatkowe, cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, które zostały lub zostaną ustanowione przez instytucje Wspólnot w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi, cła na produkty objęte nieobowiązującym już Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali, a także wkłady i inne opłaty przewidziane w ramach wspólnej organizacji rynków cukru;

b) bez uszczerbku dla ust. 4 akapit drugi, zastosowanie stawki jednolitej obowiązującej wszystkie państwa członkowskie w odniesieniu do zharmonizowanych podstaw VAT określonych zgodnie z zasadami wspólnotowymi. Podstawa brana pod uwagę w tym celu nie może przekraczać 50 % DNB dla każdego państwa członkowskiego, jak określono w ust. 7;

c) bez uszczerbku dla ust. 5 akapit drugi, zastosowanie stawki jednolitej – która określona zostanie zgodnie z procedurą budżetową z uwzględnieniem łącznej kwoty wszystkich innych dochodów – do sumy DNB wszystkich państw członkowskich.

2. Dochody pochodzące z wszelkich nowych obciążeń wprowadzonych w ramach wspólnej polityki, zgodnie z Traktatem WE lub Traktatem Euratom, pod warunkiem że przestrzegana była procedura określona w art. 269 Traktatu WE lub w art. 173 Traktatu Euratom, stanowią również zasoby własne zapisywane w budżecie ogólnym Unii Europejskiej.

3. Państwa członkowskie zatrzymują – na poczet kosztów poboru – 25 % kwot, o których mowa w ust. 1 lit. a).

4. Stawkę jednolitą, o której mowa w ust. 1 lit. b), ustala się na 0,30 %.

Jedynie na lata 2007–2013 stawkę poboru zasobów VAT dla Austrii ustala się na poziomie 0,225 %, dla Niemiec – na poziomie 0,15 %, a dla Niderlandów i Szwecji – na poziomie 0,10 %.

5. Stawkę jednolitą, o której mowa w ust. 1 lit. c), stosuje się do DNB każdego państwa członkowskiego.

Jedynie w latach 2007–2013 Niderlandy korzystają z obniżki brutto swojego rocznego wkładu opartego na DNB w wysokości 605 mln EUR, a Szwecja korzysta z obniżki brutto swojego rocznego wkładu opartego na DNB w wysokości 150 mln EUR (według cen z 2004 r.). Kwoty te dostosowywane są do cen bieżących poprzez zastosowanie najnowszego deflatora PKB dla UE wyrażonego w euro, podanego przez Komisję, który dostępny jest po sporządzeniu wstępnego projektu budżetu. Wyżej wymienione obniżki brutto przyznawane są po obliczeniu korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa oraz jej finansowania, o którym mowa w art. 4 i 5 niniejszej decyzji, i nie mają żadnego wpływu na tę korektę.

6. Jeżeli na początku roku budżetowego budżet nie został jeszcze przyjęty, do czasu wejścia w życie nowych stawek nadal stosuje się obowiązujące stawki poboru zasobów opartych na VAT i DNB.

7. Do celów niniejszej decyzji DNB oznacza DNB za dany rok według cen rynkowych, podany przez Komisję w ramach

stosowania ESA 95 zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2223/96.

Jeżeli modyfikacje w ESA 95 miałyby spowodować istotne zmiany w DNB podanym przez Komisję, Rada, stanowiąc jednomyślnie na wniosek Komisji i po konsultacji z Parlamentem Europejskim, decyduje o tym, czy modyfikacje te mają zastosowanie do celów niniejszej decyzji.

Artykuł 3

1. Łączna kwota zasobów własnych przyznanych Wspólnotom, którymi mają zostać objęte roczne środki na pokrycie płatności, nie przekracza 1,24 % sumy DNB wszystkich państw członkowskich.

2. Łączna kwota rocznych środków na pokrycie zobowiązań zapisana w budżecie ogólnym Unii Europejskiej nie przekracza 1,31 % sumy DNB wszystkich państw członkowskich.

Zachowana zostaje odpowiednia proporcja między środkami na pokrycie zobowiązań a środkami na pokrycie płatności dla zagwarantowania ich zgodności i umożliwienia przestrzegania w kolejnych latach pułapów zgodnie z ust. 1.

3. Jeżeli modyfikacje w ESA 95 miałyby spowodować istotne zmiany w DNB mającym zastosowanie do celów niniejszej decyzji, pułapy płatności i zobowiązań określone w ust. 1 i 2 są ponownie przeliczane przez Komisję przy zastosowaniu następującego wzoru:

$$1,24 \% (1,31 \%) \times \frac{DNB_{t-2} + DNB_{t-1} + DNB_t \text{ ESA bieżący}}{DNB_{t-2} + DNB_{t-1} + DNB_t \text{ zmodyfikowany}}$$

gdzie t jest ostatnim pełnym rokiem, za który dostępne są dane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 1287/2003 z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie harmonizacji dochodu narodowego brutto w cenach rynkowych (rozporządzenie DNB) ⁽¹⁾.

Artykuł 4

1. Zjednoczonemu Królestwu przyznana zostaje korekta w odniesieniu do nierównowagi budżetowej.

Korektę tę ustala się przez:

a) obliczenie różnicy w poprzednim roku budżetowym pomiędzy:

— procentowym udziałem Zjednoczonego Królestwa w sumie nieograniczonych podstaw VAT, a

⁽¹⁾ Dz.U. L 181 z 19.7.2003, str. 1.

- procentowym udziałem Zjednoczonego Królestwa w całkowitej kwocie alokowanych wydatków;
- b) pomnożenie tak obliczonej różnicy przez całkowitą kwotę alokowanych wydatków;
- c) pomnożenie wyniku z lit. b) przez 0,66;
- d) odjęcie od wyniku z lit. c) skutków wynikających dla Zjednoczonego Królestwa z przejścia na ograniczoną podstawę VAT oraz płatności określonych w art. 2 ust. 1 lit. c), a mianowicie różnicy pomiędzy:
- tym, co Zjednoczone Królestwo musiałyby wpłacić na kwoty finansowane z zasobów, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) i c), gdyby stawka jednolita została zastosowana do nieograniczonych podstaw VAT, a
- płatnościami Zjednoczonego Królestwa zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) i c);
- e) odjęcie od wyniku z lit. d) zysków netto Zjednoczonego Królestwa wynikających ze wzrostu udziału procentowego zasobów, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a), zatrzymanych przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów poboru i kosztów pokrewnych;
- f) obliczenie, przy każdym rozszerzeniu UE, dostosowania wyniku z lit. e), tak aby zmniejszyć rekompensatę, gwarantując tym samym, że wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostaną takimi również po rozszerzeniu. Dostosowania tego dokonuje się przez zmniejszenie całkowitej kwoty alokowanych wydatków o kwotę równą rocznym wydatkom przedakcesyjnym w krajach przystępujących. Wszystkie kwoty obliczone w ten sposób są przenoszone na następne lata i dostosowywane corocznie przez zastosowanie najnowszego dostępnego deflatora PKB dla UE wyrażonego w euro, podanego przez Komisję. Niniejsza litera przestaje mieć zastosowanie z chwilą wprowadzenia po raz pierwszy do budżetu korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa w 2014 r.;
- g) dostosowanie obliczenia przez zmniejszenie całkowitej kwoty alokowanych wydatków o całkowitą kwotę alokowanych wydatków na rzecz państw członkowskich, które przystąpiły do UE po dniu 30 kwietnia 2004 r., z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z EFOGR, Sekcja Gwarancji.

Zmniejszanie to dokonywane jest stopniowo zgodnie z poniższym harmonogramem.

Rabat Zjednoczonego Królestwa, który ma zostać wprowadzony do budżetu po raz pierwszy w roku	Procent wydatków związanych z rozszerzeniem (zgodnie z definicją powyżej), które mają być wyłączone z obliczania korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa
2009	20
2010	70
2011	100

2. W latach 2007–2013 dodatkowy wkład Zjednoczonego Królestwa wynikający ze zmniejszenia alokowanych wydatków, o którym mowa w ust. 1 lit. g), nie przekracza 10,5 mld EUR według cen z 2004 r. Służby Komisji sprawdzają co roku, czy skumulowana kwota dostosowania korekty przekracza tę kwotę. Do celów tego obliczenia kwoty wyrażone w cenach bieżących przelicza się na ceny z 2004 r., stosując najnowszy dostępny deflator PKB dla UE wyrażony w euro, podany przez Komisję. Jeżeli pułap 10,5 mld EUR zostanie przekroczony, wkład Zjednoczonego Królestwa zostaje odpowiednio zmniejszony.

W przypadku dalszego rozszerzenia przed 2013 r. pułap 10,5 mld EUR jest dostosowywany odpowiednio w górę.

Artykuł 5

1. Koszt korekty ponoszą pozostałe państwa członkowskie zgodnie z następującymi zasadami:

- a) rozkład kosztów oblicza się najpierw przez odniesienie do udziału każdego państwa członkowskiego w płatnościach, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. c), z wyłączeniem Zjednoczonego Królestwa i bez uwzględnienia przyznanego Niderlandom i Szwecji obniżek brutto wkładów opartych na DNB, o których mowa w art. 2 ust. 5;
- b) następnie dokonywane jest dostosowanie w taki sposób, aby ograniczyć udział finansowy Austrii, Niemiec, Niderlandów i Szwecji do jednej czwartej ich normalnego udziału wynikającego z tego obliczenia.

2. Korekta zostaje przyznana Zjednoczonemu Królestwu przez obniżenie jego płatności wynikających z zastosowania art. 2 ust. 1 lit. c). Koszty ponoszone przez pozostałe państwa członkowskie dodaje się do ich płatności wynikających z zastosowania art. 2 ust. 1 lit. c) w odniesieniu do każdego państwa członkowskiego.

3. Komisja przeprowadza obliczenia wymagane w celu stosowania art. 2 ust. 5, art. 4 oraz niniejszego artykułu.

4. Jeżeli na początku roku budżetowego budżet nie został jeszcze przyjęty, stosuje się nadal rabat przyznany Zjednoczonemu Królestwu oraz koszty poniesione przez pozostałe państwa członkowskie zgodnie z zapisami w ostatnim ostatecznie przyjętym budżecie.

Artykuł 6

Dochody, o których mowa w art. 2, wykorzystywane są, bez rozróżniania, na finansowanie wszystkich wydatków zapisanych w budżecie ogólnym Unii Europejskiej.

Artykuł 7

Wszelką nadwyżkę dochodów Wspólnot nad całkowitymi rzeczywistymi wydatkami podczas roku budżetowego przenosi się na następny rok budżetowy.

Artykuł 8

1. Zasoby własne Wspólnot, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a), pobierane są przez państwa członkowskie zgodnie z krajowymi przepisami ustawowymi, wykonawczymi lub administracyjnymi, które w razie potrzeby zostają dostosowane tak, aby spełniały wymagania określone w zasadach wspólnotowych.

Komisja bada w regularnych odstępach czasu przepisy prawa krajowego przekazywane jej przez państwa członkowskie, przekazuje państwom członkowskim dostosowania, które uważa za niezbędne w celu zapewnienia zgodności tychże przepisów z zasadami wspólnotowymi, oraz składa sprawozdania władzy budżetowej.

Państwa członkowskie udostępniają Komisji zasoby przewidziane w art. 2 ust. 1 lit. a), b) i c).

2. Rada, zgodnie z procedurami określonymi w art. 279 ust. 2 Traktatu WE i art. 183 Traktatu Euratom, przyjmuje przepisy niezbędne do stosowania niniejszej decyzji oraz umożliwienia kontroli poboru dochodów, o których mowa w art. 2 i 5, ich postawienia do dyspozycji Komisji oraz ich płatności.

Artykuł 9

W ramach pełnego, kompleksowego przeglądu obejmującego wszystkie aspekty wydatków UE, w tym wydatków na WPR, i zasobów, w tym rabatu Zjednoczonego Królestwa, który to przegląd stanowić będzie podstawę sprawozdania w latach 2008/2009, Komisja dokonuje ogólnego przeglądu systemu zasobów własnych.

Artykuł 10

1. Z zastrzeżeniem ust. 2, decyzję 2000/597/WE, Euratom uchyla się z dniem 1 stycznia 2007 r. wszelkie odniesienia do decyzji Rady 70/243/EWWiS, EWG, Euratom z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie zastąpienia wkładów finansowych państw członkowskich środkami własnymi Wspólnot⁽¹⁾, decyzji Rady 85/257/EWG, Euratom z dnia 7 maja 1985 r.

w sprawie systemu środków własnych Wspólnot⁽²⁾, decyzji Rady 88/376/EWG, Euratom z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot⁽³⁾, decyzji Rady 94/728/WE, Euratom z dnia 31 października 1994 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot⁽⁴⁾ lub decyzji 2000/597/WE, Euratom należy interpretować jako odniesienia do niniejszej decyzji.

2. Artykuły 2, 4 i 5 decyzji 88/376/EWG, Euratom i 94/728/WE, Euratom oraz 2000/597/WE, Euratom stosuje się nadal do obliczania i dostosowywania dochodów ze stosowania jednolitej stawki obowiązującej wszystkie państwa członkowskie do podstawy VAT określonej w sposób jednolity i mieszczącej się w przedziale od 50 % do 55 % PNB lub DNB każdego państwa członkowskiego, zależnie od danego roku, oraz do obliczania korekty nierównowagi budżetowej przyznanej Zjednoczonemu Królestwu na lata 1988–2006.

3. Państwa członkowskie zatrzymują nadal na poczet kosztów poboru 10 % kwot, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a), które powinny być zostać udostępnione przez państwa członkowskie przed dniem 28 lutego 2001 r. zgodnie ze stosownymi zasadami wspólnotowymi.

Artykuł 11

Sekretarz Generalny Rady powiadamia państwa członkowskie o niniejszej decyzji.

Państwa członkowskie bezzwłocznie powiadamiają Sekretarza Generalnego Rady o zakończeniu procedur związanych z przyjęciem niniejszej decyzji zgodnie z ich odpowiednimi wymogami konstytucyjnymi.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po otrzymaniu ostatniego z powiadomień, o których mowa w akapicie drugim.

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem 1 stycznia 2007 r.

Artykuł 12

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 7 czerwca 2007 r.

W imieniu Rady

M. GLOS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 19.

⁽²⁾ Dz.U. L 128 z 14.5.1985, str. 15.

⁽³⁾ Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 24.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 9.



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 6 sierpnia 2007 r. (23.08)
(OR. fr)**

**10512/07
ADD 1**

PV/CONS	32
TRANS	212
TELECOM	87
ENER	172

ADDENDUM do PROJEKTU PROTOKOŁU¹

Dotyczy: **2805.** posiedzenie Rady Unii Europejskiej (**DS. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI I ENERGII**), które odbyło się w Luksemburgu 6, 7 i 8 czerwca 2007 r.

¹ Elementy protokołu Rady zawarte w niniejszym addendum nie są objęte tajemnicą służbową i są podawane do wiadomości publicznej.

SPIS TREŚCI

Strona

PUNKT A

Punkt 6. Decyzja Rady w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich 3

o

o

o

Punkty porządku obrad dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawnych Rady podawanych do wiadomości publicznej

Punkty A: (wykaz: dok. 10067/07 PTS A 25)

Przyjmując ostatecznie punkty A dotyczące aktów prawnych, Rada wyraziła zgodę na wpisanie do niniejszego protokołu następujących elementów:

6. Decyzja Rady w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich
dok. 8469/07 FIN 182 RESPR 4 CADREFIN 24

Rada przyjęła wyżej wymienioną decyzję. (Podstawa prawna: art. 269 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz art. 173 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej).

Oświadczenia

1. Oświadczenie Rady

„Rada jednomyślnie zatwierdza metodę przewidzianą przez Komisję do celów obliczania rabatu przyznanego Zjednoczonemu Królestwu, która została szczegółowo przedstawiona w dokumencie roboczym Komisji w brzmieniu zawartym w addendum 2 do dokumentu 9851/07. Rada jednomyślnie uzgadnia, że wyżej wspomniana metoda obliczeniowa jest w pełni zgodna z przepisami niniejszej decyzji oraz konkluzjami Rady Europejskiej obradującej w Brukseli w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r.”

2. **Oświadczenie Republiki Czeskiej, Cypru, Danii, Estonii, Finlandii, Węgier, Włoch, Łotwy, Litwy, Polski, Słowacji i Słowenii**

„Republika Czeska, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Węgry, Włochy, Łotwa, Litwa, Polska, Słowacja i Słowenia wyrażają ubolewanie w związku z tym, że nowe korekty dla konkretnych państw członkowskich „tylko za lata 2007–2013” są realizowane w taki sposób, że w ich finansowaniu nie biorą udziału wszystkie państwa członkowskie. Taki sposób realizacji powinien pozostawać bez uszczerbku dla ustaleń podejmowanych w przyszłości.

Przyszłe zmiany systemu zasobów własnych powinny zmierzać ku opartemu na zasadach systemowi mającemu na celu finansowanie wspólnie uzgodnionych wydatków, systemowi prostemu, przejrzystemu i bez korekt dla konkretnych państw członkowskich”.

3. **Oświadczenie delegacji belgijskiej i luksemburskiej**

„Delegacje belgijska i luksemburska ponownie wyrażają swój sprzeciw wobec podjętych przez Komisję ustaleń dotyczących księgowania i przydziału wydatków administracyjnych. Te wydatki o szczególnym charakterze nie są ponoszone w ekonomicznym interesie zainteresowanych państw członkowskich. Niemniej jednak, podobnie jak w roku 2000, delegacje belgijska i luksemburska stwierdzają, że nie będą blokować ich wykorzystania do wyłącznych celów obliczania rabatu brytyjskiego”.

4. **Oświadczenie delegacji bułgarskiej**

„Delegacja bułgarska, przekonana o tym, że pisownia nazwy jednej waluty europejskiej w języku bułgarskim to „**евро**”, pamiętając o tym, że pisownia ta oddaje pewne charakterystyczne cechy cyrylicy, w duchu przepisów Rady zawartych w rozporządzeniu (WE) 974/98 z dnia 3 maja 1998 r., i biorąc pod uwagę bułgarską wersję językową Traktatu dotyczącego przystąpienia Republiki Bułgarskiej i Rumunii do Unii Europejskiej, oświadcza, że pisownia nazwy jednej waluty w dokumentach i aktach Rady nie ma wpływu na zasady obowiązujące w języku bułgarskim.

Bułgaria uznaje, że oświadczenie to ma zastosowanie do wszystkich przypadków użycia terminu „euro” i jego form pochodnych w dokumentach i aktach Rady”.

=====



**URZĄD
KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ**

**SEKRETARZ
KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
SEKRETARZ STANU**

Mikołaj Dowgielewicz

Min.MD/ 776/08/DP/alr

Warszawa, dn. 11 kwietnia 2008 r.

**Pan
Maciej Berek
Sekretarz Rady Ministrów**

Opinia o zgodności z prawem Unii Europejskiej projektu ustawy o ratyfikacji Decyzji Rady nr 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich oraz projektu uchwały Rady Ministrów w sprawie przedłożenia Decyzji Rady nr 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich, do ratyfikacji wyrażona na podstawie art. 9 pkt 3 w związku z art. 2 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 pkt 2a ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Komitecie Integracji Europejskiej (Dz. U. Nr 106, poz. 494, z późn. zm.) przez Sekretarza Komitetu Integracji Europejskiej Mikołaja Dowgielewicza

Szanowny Panie Ministrze,

W związku z przedłożonym projektem ustawy o ratyfikacji Decyzji Rady nr 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich oraz projektem uchwały Rady Ministrów w sprawie przedłożenia Decyzji Rady nr 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich, do ratyfikacji (pismo nr RM-111-70-08, nr RM-10-56-08) pozwalam sobie wyrazić następującą opinię.

Przedstawione projekty aktów prawnych, ze względu na swój charakter, nie podlegają ocenie z punktu widzenia zgodności z prawem Unii Europejskiej.

Z poważaniem,

Do wiadomości:

Pan Andrzej Kremer
Podsekretarz Stanu
Ministerstwo Spraw Zagranicznych

DEPARTAMENT RADY MINISTRÓW

Wpl. 14 06

DRM -

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

2008-04-14